

**ADIERAZPEN INSTITUZIONALA, IRUZURRAREN
AURKAKO BORROKARI BURUZKOA**

**DECLARACIÓN INSTITUCIONAL SOBRE LUCHA
CONTRA EL FRAUDE**

2020ko uztailaren 21ean, Kontseilu Europarrak aldi baterako errekuperaziorako ezohiko tresna bat adostu zuen, «Next Generation EU» (EBko hurrengo belaunaldia) izenekoa, 750.000 milioi eurokoa, estatu kideekin koordinatutako erantzun europar bat bermatzeko, COVID-19ak eragindako pandemiaren ondorio ekonomiko eta sozialei aurre egiteko.

Next Generation EU-ren barruan bolumen handieneko tresnetako bat Berreskurapenerako eta Erresilientziarako Mekanismoa (MRR) da, 672.500 milioi eurokoa. EEMaren helburuen garapenaren funtsezko zati gisa, irailaren 30eko BOEn argitaratu zen irailaren 29ko HFP/1030/2021 Agindua, zeinaren bidez Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Plan bat (PRTR) egituratzen baita. Plan horren arabera, administrazio publikoek hainbat neurri hartu behar dituzte, besteak beste, kudeaketa-prozedurak eta kontrol-eredua egokitzea, konfigurazioa eta garapena definitzea, eta proiektu horiek gauzatzea.

El 21 de julio de 2020, el Consejo Europeo acordó un instrumento excepcional de recuperación temporal conocido como "Next Generation EU" (Próxima Generación UE) por un importe de 750.000 millones de euros para garantizar una respuesta europea coordinada con los Estados miembros para hacer frente a las consecuencias económicas y sociales de la pandemia causada por la COVID-19.

Uno de los instrumentos de mayor volumen dentro del Next Generation EU, es el Mecanismo para la Recuperación y la Resiliencia (MRR), dotado de 672.500 millones de euros. Como parte fundamental del desarrollo de los objetivos del MRR, el pasado 30 de septiembre se publicó en el BOE la Orden HFP/1030/2021, de 29 de septiembre, a través de la cual se estructura un Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia (PRTR), en cuya virtud las Administraciones Públicas deben adoptar múltiples medidas, entre las que se encuentran la adaptación de los procedimientos de gestión y el modelo de control, junto a la configuración y desarrollo de un sistema de gestión orientado a definir, planificar, ejecutar, seguir y controlar los proyectos y subproyectos en los que se descomponen las medidas (reformas/inversiones) previstas en el PRTR.

Bestalde, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2021eko otsailaren 12ko 241/2021 (EB) Erregelamenduaren 22. artikuluak betebehar jakin batzuk ezartzen dizkio Espainiako Estatuari EBren finantza-interesak babesteari dagokionez, eta, horretarako, iruzurraren aurkako neurrien plan bat egituratzeko betebeharra ezartzen du, EBren finantza-interesak babesteko helburuarekin.

Por su parte, el artículo 22 del Reglamento (UE) 241/2021 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de febrero de 2021, impone al Estado Español determinadas obligaciones en relación con la protección de los intereses financieros de la UE y, a tal efecto, establece la obligación de estructurar un Plan de medidas Antifraude, con el objetivo de proteger los intereses financieros de la UE.

Betebehar hori betetze aldera, Aginduaren 6. artikuluak (Iruzuraren aurkako neurrien plan bat eduki beharko du (iruzurra, ustelkeria eta interes-gatazkak prebenitzeko, antzemateko eta zuzentzeko mekanismoak indartzea), PRTR neurrien betearazpenean parte hartzen duen erakunde erabakitzale edo betearazle orok iruzuraren aurkako neurrien plan bat izan beharko du, eta, plan horren bidez, bermatu eta adierazi beharko du, dagokion jarduera-eremuan, dagozkion fondoak erabili direla, aplikatu beharreko arauen arabera.

«Iruzur» terminoak engainua erabiltzea dakar, erakunde publiko bat lotutako pertsona batentzat edo hirugarren batentzat irabazi pertsonalak lortzeko, edo beste pertsona batentzat galerak lortzeko. «Ustelkeria» irabazi pertsonalak lortzeko botere-abusua da. «Interes-gatazka» dago pertsona baten funtzioen jardun inpartziala eta objektiboa arriskuan jartzen denean bere familiarekin, bizitza sentimentalarekin, kidetasun politiko edo nazionalekin, interes ekonomikoekin edo EBko funtsen eskatzaile batekin, adibidez, partekatutako beste edozein interes-motarekin lotutako arrazoiengatik. Iruzurak, ustelkeriak eta interes-gatazkak gaizki kudeatzeak finantza-ondorioak izateaz gain, kalte larria egiten diote baliabide publikoak eta, beraz, EBko funtsak eraginkortasunez eta efizientziaz kudeatzeaz arduratzen den erakundearen ospeari.

Debabarrena Eskualdeko Mankomunitateak iruzurra eta ustelkeria erabat gaitzesten ditu, kalitate jurídico, etiko eta moral handia mantentzeko konpromisoa hartzen du, baita osotasun, inpartzialtasun, gardentasun eta zintzotasun printzipioen arabera jokatzeko konpromisoa ere. Gainera, bere eginkizunetan iruzuraren eta ustelkeriaren aurka borrokatzeko konpromisoa berretsi du, eta interes-gatazkak garaiz eta behar bezala kudeatzeko asmoa adierazi du.

Con la finalidad de dar cumplimiento a dicha obligación, el artículo 6 de la Orden (“Refuerzo de mecanismos para la prevención, detección y corrección del fraude, la corrupción y los conflictos de intereses”) toda entidad, decisora o ejecutora, que participe en la ejecución de las medidas del PRTR deberá disponer de un Plan de medidas Antifraude que le permita garantizar y declarar que, en su respectivo ámbito de actuación, los fondos correspondientes se han utilizado de conformidad con las normas aplicables, en particular, en lo que se refiere a la prevención, detección y corrección del fraude, la corrupción y los conflictos de intereses.

El término «fraude» implica el uso del engaño con el fin de conseguir ganancias personales para una persona vinculada a un organismo público o para un tercero, o bien pérdidas para otra persona. La «corrupción» es el abuso de poder para obtener ganancias personales. Existe un «conflicto de intereses» cuando el ejercicio imparcial y objetivo de las funciones de una persona se ve comprometido por motivos relacionados con su familia, su vida sentimental sus afinidades políticas o nacionales, sus intereses económicos o cualquier otro tipo de interés compartido con, por ejemplo, un solicitante de fondos de la UE. El fraude, la corrupción y una mala gestión de los supuestos de conflicto de intereses no solo tienen consecuencias financieras, sino que además perjudican gravemente la reputación del organismo responsable de la gestión eficaz y eficiente de los recursos públicos y, por tanto, de los fondos de la UE.

La Mancomunidad Comarcal de Debabarrena manifiesta su absoluto rechazo al fraude y a la corrupción, se compromete a mantener un alto nivel de calidad jurídica, ética y moral así como a actuar conforme a los principios de integridad, imparcialidad, transparencia y honestidad. Reitera, además, su compromiso en la lucha contra el fraude y la corrupción en el ejercicio de sus funciones y declara su intención de gestionar temprana y adecuadamente los conflictos de intereses.

Debabarrena Eskualdeko Mankomunitateak Iruzurraren aurkako Politika bat onartu du, edozein iruzur-jardueratan disuasio-eragina izango duen betetze-kultura sustatzeko, eta hura prebenitzeko, detektatzeko, zuzentzeko eta jazartzeko aukera emango duena, modu proporcionaluan, eraginkorrean, egokian eta denboran doituta.

Horrez gain, Debabarrena Eskualdeko Mankomunitateak konpromisoa hartzen du kudeaketa-procedurak eta kontrol-eredu bat hartzeko, EBko funtsak lortzeko eta bideratzeko expedienteen estandar etiko onenekin bat datorren izapidetze eraginkorra ziurtatuko duena, PRTRn aurreikusitako helburuak bete ditzan. Ondorioz, Debabarrena Eskualdeko Mankomunitateak Iruzurraren aurkako Neurrien Plana onartzeko konpromiso institucionala hartzen du.

Zehazki, honako jarduera hauek egiteko konpromisoa hartzen du, besteak beste, epe horren barruan:

1. Arriskuen analisia eta ebaluazioa.
2. Kode etiko bat idaztea.
3. Kanal Etikoaren Protokoloa idaztea.
4. Interes-gatazkak prebenitzeko politika idaztea.
5. Oparien politika idaztea.
6. Prestakuntza eta kontzientziazioa iruzurraren prebentzioaren arloan.
7. Iruzurra kontrolatzeko organoa izendatzea.

Debabarrena Eskualdeko Mankomunitateak barne jakinarazpen-kanalen bidez atzematen diren irregularidades o iruzurraren eta ustelkeriaren susmoak salatuko ditu, eta Iruzurraren aurkako Koordinazio Zerbitzu Nazionalarekin eta gainerako agintari eta erakunde publikoekin, Estatuko, autonomia-erkidegoetako edo foru-aldundietako

La Mancomunidad Comarcal de Debabarrena ha aprobado una Política Antifraude con la finalidad de promover una cultura de cumplimiento que ejerza un efecto disuasorio para cualquier tipo de actividad fraudulenta y que haga posible su prevención, detección, corrección y persecución de forma proporcionada, eficaz, adecuada y ajustada en el tiempo.

Adicionalmente, la Mancomunidad Comarcal de Debabarrena se compromete a adoptar los procedimientos de gestión y un modelo de control que asegure una tramitación eficaz y acorde con los mejores estándares éticos de los expedientes a través de los cuales se obtengan y destinen los fondos UE, de tal forma que cumpla las finalidades previstas en el PRTR. En consecuencia, la Mancomunidad Comarcal de Debabarrena adopta el compromiso institucional de aprobar un Plan de Medidas Antifraude.

En concreto, se compromete a realizar, entre otras, las siguientes actuaciones dentro de dicho plazo:

1. Análisis y evaluación de riesgos.
2. Redacción de un Código Ético.
3. Redacción de un Protocolo de Canal Ético.
4. Redacción de una Política de prevención de Conflictos de Interés.
5. Redacción de una Política de Obsequios y Regalos.
6. Formación y concienciación en materia de prevención del fraude.
7. Designación del Órgano de Control del Fraude.

La Mancomunidad Comarcal de Debabarrena denunciará las irregularidades o sospechas de fraude y corrupción que pudieran detectarse a través de los canales internos de notificación y colaborará con el Servicio Nacional de Coordinación Antifraude y demás autoridades y organismos públicos, cuerpos de seguridad del Estado, autonómicos o forales en todo momento.



segurtasun-kidegoekin elkarlanean arituko da une
oro.